

# BORD EWROPEW TAR-RISKJU SISTEMIKU

## DEĊIŻJONI TAL-BORD EWROPEW DWAR IR-RISKJU SISTEMIKU

tat-3 ta' Ġunju 2011

dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku

(BERS/2011/5)

(2011/C 176/03)

IL-BORD ĠENERALI TAL-BORD EWROPEW DWAR IR-RISKJU SISTEMIKU,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 1092/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar is-sorveljanza makroprudenzjali fl-Unjoni Ewropea tas-sistema finanzjarja u li jstabbilixxi Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 4(2), 8(3) u 16(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1096/2010 tas-17 ta' Novembru 2010 li jagħti lill-Bank Ċentrali Ewropew kompiti speċifiċi rigward il-funzjonament tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) u l-Artikolu 7 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni BERS/2011/1 tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku tal-20 ta' Jannar 2011 li tadotta r-Regoli tal-Proċedura tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 5(5), 10(5), 12(5) u 13(10) tagħha,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni BCE/2004/3 tal-4 ta' Marzu 2004 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Bank Ċentrali Ewropew <sup>(4)</sup>,

Billi huwa neċessarju li jiġu adottati arranġamenti prattiċi għall-applikazzjoni tad-Deciżjoni BCE/2004/3 għal dokumenti tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (BERS). Dawn l-arranġamenti għandhom (i) jissalvagwardjaw l-effettività u l-kunfidenzjalità tal-proċessi, attivitajiet u diskussjonijiet tal-BERS, kif ukoll l-avviżi u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu; (ii) jispeċifikaw il-proċedura għall-ġestjoni tal-applikazzjonijiet għall-aċċess għal dokumenti tal-BERS diretta lejn il-partijiet irrappreżentati fil-Bord Ġenerali tal-BERS, u (iii) jiżguraw proċedura fuq żewġ stadji, allineata ma' Prattika amministrattiva tajba,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

### Artikolu 1

#### Għan

Din id-Deciżjoni tistabbilixxi l-arranġamenti tekniċi għall-applikazzjoni ta' Deciżjoni BCE/2004/3 għal dokumenti tal-BERS. Ir-regoli speċifikati fid-Deciżjoni BCE/2004/3 li japplikaw għall-ghoti mill-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) ta' aċċess għad-doku-

menti tal-BĊE għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-ghoti mill-BERS ta' aċċess għad-dokumenti tal-BERS, bla hsara għall-addattamenti speċifikati f'din id-Deciżjoni.

### Artikolu 2

#### Definizzjonijiet

Għall-fini ta' din id-Deciżjoni:

- “dokument” u “dokument tal-BERS” ifissru kull kontenut irrispettivament mill-mezz (miktub fuq karta jew maħzun f'forma elettronika jew bhala registrazzjoni fonika, viżwali jew awdjovizwali) magħmula jew miżmuma mill-BERS u li hija dwar il-politiki, l-attivitajiet jew id-deciżjonijiet tiegħu;
- “parti terza” għandha tfisser kull persuna naturali jew legali, jew kwalunkwe entità barra l-BERS;
- “membru tal-BERS” tfisser istituzzjoni jew korp ta' parti terza li minnha l-Bord Ġenerali tal-BERS jagħżel il-membri tiegħu skont l-Artikolu 6(1) u (2) ta' Regolament (UE) Nru 1092/2010.

### Artikolu 3

#### Eċċezzjonijiet

- F'dak li jirrigwarda l-aċċess għad-dokumenti tal-BERS, ir-regoli speċifikati f'Artikolu 4 ta' Deciżjoni BCE/2004/3 għandhom japplikaw, bla hsara għall-adattamenti speċifikati f'dan l-Artikolu.
- Il-BERS għandu jirrifjuta l-aċċess għal dokument tal-BERS fuq il-bażi ta' kull wiehed mill-punti speċifikati fl-Artikolu 4 ta' Deciżjoni BCE/2004/3, u b'mod partikolari fejn l-iżvelar ikun jimmina l-protezzjoni tal-interess pubbliku fil-kunfidenzjalità jew l-effettività tal-proċessi, l-attivitajiet, id-diskussjonijiet, l-avviżi jew ir-rakkomandazzjonijiet tiegħu.
- Fir-rigward tad-dokumenti ta' partijiet terzi, il-BERS għandu jikkonsulta mal-parti terza kkonċernata bil-ghan li jevalwa jekk eċċezzjoni hijiex applikabbli, sakemm ma jkunx ċar li d-dokument għandu jew m'għandux jiġi żvelat. Il-BERS jista' jirreferi talbiet għall-aċċess għal dokumenti mhejjija minn membri tal-BERS għall-membru tal-BERS ikkonċernat.

- Il-Bord Ġenerali tal-BERS għandu jwettaq il-funzjonijiet assenjati f'Artikolu 4(6) tad-Deciżjoni BCE/2004/3 lill-Kunsill Governattiv tal-BĊE.

<sup>(1)</sup> ĠU L 331, 15.12.2010, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 331, 15.12.2010, p. 162.

<sup>(3)</sup> ĠU Ċ 58, 24.2.2011, p. 4.

<sup>(4)</sup> ĠU L 80, 18.3.2004, p. 42.

*Artikolu 4***Dokumenti miżmumin minn membri tal-BERS**

Id-dokumenti li huma fil-pussess ta' membru tal-BERS u li jkunu thejjew mill-BERS jistgħu jiġu żvelati minn membru tal-BERS biss salva l-konsultazzjoni minn qabel tal-Bord Ġenerali tal-BERS, sakemm ma jkunx ċar li d-dokument għandu jkun m'għandux jiġi żvelat. Alternattivament il-BERS jista' jirreferi t-talba lill-Bord Ġenerali tal-BERS.

*Artikolu 5***L-ipproċessar tal-applikazzjonijiet**

1. Il-BERS għandu jipproċessa l-applikazzjonijiet għall-aċċess għad-dokumenti tal-BERS skont l-Artikoli 6 sa 8 ta' Deċiżjoni BCE/2004/3, bla hsara għall-adattamenti speċifikati f'dan l-Artikolu.

2. Applikazzjonijiet u applikazzjonijiet ta' konferma għall-aċċess għad-dokumenti tal-BERS għandhom isiru lis-Segretarjat tal-BERS <sup>(1)</sup>.

3. Il-Kap tas-Segretarjat tal-BERS għandu jwettaq il-funzjonijiet assenjati fl-Artikolu 7(1) ta' Deċiżjoni BCE/2004/3 lid-Direttur Ġenerali tas-Segretarjat u s-Servizzi tal-Lingwa tal-BĊE.

4. Il-Bord Ġenerali tal-BERS għandu jwettaq il-funzjonijiet assenjati fl-Artikoli 7(2) u 8(1) ta' Deċiżjoni BCE/2004/3 lill-Bord Eżekuttiv tal-BĊE. Il-Kumitat ta' Tmexxija tal-BERS għandu jassisti lill-Bord Ġenerali tal-BERS billi jeżamina l-applikazzjonijiet ta' konferma u jipprezenta l-valutazzjonijiet tiegħu.

*Artikolu 6***Dhul fis-sehh**

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fit-18 ta' Ġunju 2011.

Magħmul fi Frankfurt am Main, it-3 ta' Ġunju 2011.

*Il-President tal-BERS*

Jean-Claude TRICHET

---

<sup>(1)</sup> Indirizzat lis-Segretarjat tal-BERS, Kaiserstrasse 29, 60311 Frankfurt am Main. Fax +49 6913447347. Posta elettronika: esrbsecretariat@esrb.europa.eu